

Guatemala, 7 de marzo de 2014
DPPC-032-2014



Licenciado
Fredy Gómez
Director
Dirección de Crédito Público
Ministerio de Finanzas Públicas

Ref. Donación DCI-ALA/2011/023-514
Programa Generación de Empleo y
Educación Vocacional para Jóvenes en
Guatemala

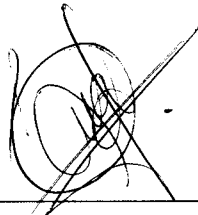
Estimado Licenciado:

De manera atenta nos dirigimos a usted, para dar cumplimiento al artículo 33 del Decreto Número 13-2013 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos mil catorce, relacionado con el informe de metas físicas y financieras, que deben enviarse a la Dirección de Crédito Público.

En ese sentido adjunto le estamos enviando el informe de metas de ejecución física y financiera del Programa correspondiente a la situación del mismo al mes de febrero 2014, derivado que por la no aprobación del presupuesto para el ejercicio fiscal 2014 se está gestionando el espacio presupuestario.

Sin otro particular, nos suscribimos de usted,

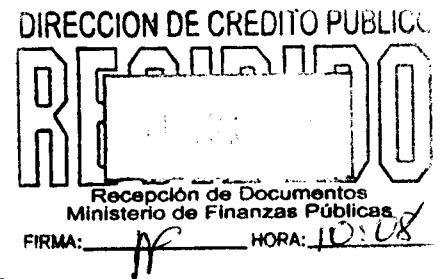
Atentamente,



José Angel Cabrera
Contable Suplente



Enrique Gil
Contable Titular



C.c. Lic. Sigfrido Lee. Vice-Ministro de Desarrollo de la Micro, Pequeña y Mediana empresa
Dirección de Servicios de Gestión de Financiamiento Externo
Subgerencia Financiera

INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO -IAFF-
 DE PROGRAMAS/PROYECTOS FINANCIERO CON
 RECURSOS DE COOPERACION EXTERNA NO REEMBOLSABLE

Base legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES	
Período que reporta:	Enero-Febrero
Año:	2014
Fecha de envío:	Jueves, 6 de Marzo de 2014
Dependencia:	Programa Nacional de Desarrollo de la MiPYME
Institución:	Ministerio de Economía

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador(Tomador de decisiones):

Nombre:	Luis Angel de León Ramírez
Correo electrónico:	ldeleon@mineco.gob.gt

Datos del Director Financiero del Programa/Proyecto:

Nombre:	José Enrique Gil Natareno
Correo electrónico:	jgil@mineco.gob.gt

Datos del Director Administrativo del Programa/Proyecto:

Nombre:	Rudy Otoniel Gálvez Gálvez
Correo electrónico:	rgalvez@mineco.gob.gt

Datos del Coordinador responsable del Avance Físico/Área Técnica

Nombre:	José Angel Cabrera R.
Correo electrónico:	acabrera@mineco.gob.gt

III. INFORMACIÓN GENERAL

3.1 Datos del Programa/Proyecto

3.1.1	Nombre del Programa o Proyecto	Programa de Generación de Empleo y Educación Vocacional para Jóvenes en Guatemala
3.1.2	No. de Donación	DCI-ALA/2011/023-514
3.1.3	No. de Acuerdo gubernativo/ministerial/resolución	Acuerdo Gubernativo 230-2013
3.1.4	Fuente Cooperante	061
3.1.5	Dirección Física del Proyecto	11 avenida 9-47 zona 1
3.1.6	Teléfono Directo del Proyecto	2505-8000 ext 125
3.1.7	Institución Ejecutora	Ministerio de Economía
3.1.8	Dirección de la institución Ejecutora	8 avenida 10-43 zona 1

3.2 Plazos Clave del Programa/Proyecto

3.2.1	Fecha de suscripción	5	2	2013
3.2.2	Fecha de inicio	19	8	2013
3.2.3	Fecha de aprobación(acuerdo gubernativo/ministerial/resolución)	3	6	2013
3.2.4	Fecha de finalización de la fase de ejecución	4	7	2017
3.2.5	Fecha de finalización original	4	7	2017
3.2.6	Fecha de finalización vigente	4	7	2017

MINISTERIO DE ECONOMIA

3.3 Enmiendas que modifiquen el convenio u otro (especificar documento de aprobación)							
No.	Nombre	Fecha	Cambio Realizado:				
	n/a	n/a	n/a				
3.4 Tipo de Cooperación							
3.4.1	Cooperación financiera No reembolsable	CFNR	x				
3.4.2	Cooperación técnica no reembolsable	CTNR					
3.4.3	Cooperación en especie no reembolsable	CENR					
3.5 Estado del proyecto							
3.5.1	En ejecución (fase de cumplimiento de condiciones previas)			x			
3.5.2	En ejecución plena						
3.5.3	En liquidación (finalizada la fase de ejecución)						
3.5.4	Suspendido						
3.5.5	Finalizado						
3.6 Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:							
3.6.1	¿Los desembolsos están sujetos al cumplimiento de alguna condición contractual?						
	Si	x	No				
3.6.2	Desembolsos	SI/NO	Condición				
3.6.2.1	Primer Desembolso	x	En Ejecución-pendiente de espacio presupuestario				
3.6.2.2	Desembolsos intermedios	x	En Trámite de Desembolso				
3.6.2.3	Desembolso Final						
3.6.2.4	Fecha límite para requerir						
3.7 Modalidad de Ejecución				SI/NO			
3.7.1	Directa						
3.7.2	Ejecutado por el Beneficiario			SI			
3.7.3	Ejecutado por la Fuente Cooperante			SI			
3.7.4	Ejecutado por un Tercero			NO			
3.8 Mecanismos de Ejecución							
3.8.1	Se encuentra registrado en SICOIN			SI	X	NO	
3.8.2	Que normas aplica para los proceso de adquisición/contratación (marque con X)						
3.8.2.1	Normas o guías del Cooperante:		X				
3.8.2.2	Ley de Contrataciones del Estado:		X				
3.8.2.3	Otro (especifique)						
3.8.1 Si el proyecto tiene registro en SICOIN, incluir la siguiente información							
3.8.1.1	Código de la Institución	1113001	3.8.1.3	Código del Organismo/Fuente Cooperante	409		
3.8.1.2	Código de la Fuente de Financiamiento	61	3.8.1.4	Código del Correlativo/programa-proyecto	39		

MINISTERIO DE ECONOMIA										
3.9 Datos Financieros		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales					
3.9.1	Monto suscrito con la fuente cooperante	Euros	12,000,000	10.58888	127,066,598					
+/-	Enmiendas									
=	Monto total Fondos de Donación	Euros	12,000,000	10.58888	127,066,598					
3.9.2	Aporte Nacional (contrapartida) cuando aplique	Euros	2,000,000	10.58888	21,177,766					
3.9.3	Otros aportes									
3.9.4	Monto Total		14,000,000		148,244,364					
3.10 Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales					
3.10.1	Monto que ejecutará la fuente cooperante	Euros	(*)							
3.10.2	Monto que ejecutará la institución	Euros	(*)							
3.11 Fecha límite para comprometer recursos			Fecha	Monto	%					
3.11.1	Fuente cooperante		05/02/2016	Q127,066,598	86%					
3.11.2	Aporte Nacional (contrapartida)		04/07/2017	Q21,177,766	14%					
3.12 Objetivos del Programa o Proyecto*										
3.12.1	Objetivo general	Mejorar las condiciones de vida a los y las jóvenes de Guatemala, a través de su incorporación al empleo formal de calidad								
3.12.2	Objetivo específico 1	Generar e identificar oportunidades de trabajo decente								
3.12.3	Objetivo específico 2	Crear y/o mejorar las capacidades técnicas en Preparación para el trabajo								
*Ampliar número de líneas según sea necesario										
3.13 Beneficiarios del Programa o Proyecto										
3.13.1	Instituciones	SI/NO	Ejecutor Principal	Instituciones Co-ejecutores						
			Institución	Ministerio de Economía						
		SI		Localidad	SI/NO	Hombres	Mujeres	Ministerio de Trabajo y Previsión Social		
Ministerio de Educación										
3.13.2	Personas	SI	Localidad	SI/NO	Hombres	Mujeres				
							Urbana		1,280	1,920
							No Indígena		704	1,056
							Indígena		576	864
							Rural		1,920	2,880
							No Indígena		1,056	1,584
							Indígena		864	1,296
TOTAL		3,200	4,800							

(*) Dependerá del monto aprobado en cada presupuesto programa de la Unión Europea, en relación a la modalidad de contratación (Compromiso Específico y Gestión Administrativa)

MINISTERIO DE ECONOMIA

IV. AVANCE FINANCIERO

4.1 Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante (incluir los desembolsos por pagos directos)

No.	Fecha	Monto M(original)	Tipo de Cambio	Monto en Q.
1	30/09/2013	224,027.75	10.7319277	2,404,249.62
4.1.1	Monto Total	224,027.75		2,404,249.62

*Ampliar número de líneas para el detalle de los desembolsos

4.2 Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales)

No.	*Componente/indicador/Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito	Monto ejecutado	%
1	1.2 Consultorías	148,244,365	170,676.58	0.12%
4.2.1	Monto Total	148,244,365	170,676.58	0.12%

* En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: (Componentes/indicadores/Resultado o Meta)

*Ver indicaciones en instructivo.

*La distribución, dese se igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.

4.3 Ejecución del aporte nacional o contrapartida montos en Quetzales

No.	*Componente/indicador/Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito (compromiso)	Monto Ejecutado	%
	No hay ejecución por que no se ha asignado contrapartida			
4.3.1	Monto Total			

* En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: (Componentes/indicadores/Resultado o Meta)

*Ver indicaciones en instructivo.

*La distribución, dese se igual al monto suscrito total establecido en el convenio.

V. EJECUCION PRESUPUESTARIA

5.1 Ejecución Presupuestaria Cuando Aplique AÑOS ANTERIORES en Quetzales

Año	Años Anteriores	Año Actual	Total
Regularización	170,676.58		170,676.58

MINISTERIO DE ECONOMIA

5.2 Ejecución Presupuestaria del Año 2014

Mes	Asignado	Modificado	Vigente	Ejecutado	%
Enero					
Febrero					
Marzo					
Abril					
Mayo					
Junio					
Julio					
Agosto					
Septiembre					
Octubre					
Noviembre					
Diciembre					

* Corresponde al monto de la columna "Devengado", en el reporte de ejecución de gastos del SICOIN

JUSTIFICACIÓN: Modificaciones (Aumentos y Disminuciones)	Mes:	n/a
	Mes:	n/a
	Mes:	n/a
	Mes:	n/a
	Mes:	n/a

* Ampliar número de Líneas según sea necesario para incluir meses en que se realizan las modificaciones

5.3 Ejecución Financiera programada (meta) / realizada durante el presente año según POA:

No.	CONCEPTO	Bimestre 1	Bimestre 2	Bimestre 3	Bimestre 4	Bimestre 5	Bimestre 6	Total Q.
5.3.1	Monto POA	n/a						
5.3.2	Monto Ejecutado	n/a						
5.3.3	Monto Total	n/a						

VI. AVANCE FÍSICO

6.1 Componente/Indicador/Resultado/Meta del Programa o Proyecto	Avance Físico al año anterior	Avance Físico del año	Avance Total
FORTALECIMIENTO			
[*Componente/Resultado o Meta]		n/a	n/a
[*Componente/Resultado o Meta]		n/a	n/a

* En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: (Componentes/indicadores/Resultado o Meta)

6.2 Porcentaje de ejecución física del programa o proyecto

--	--	--

MINISTERIO DE ECONOMIA

VII. COBERTURA TERRITORIAL

7.1 Sector que beneficia (ejemplo: salud, educación)	7.2 Prioridad nacional con que se vincula	Departamento (territorio)	Monto ejecutado acumulado* por Depto. Q	% de ejecución Depto.
		1		
		2		
		3		
		4		
		5		
		6		
		7		
		8		
		9		
		10		
		11		
		12		
Total				

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

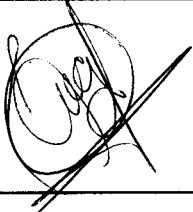
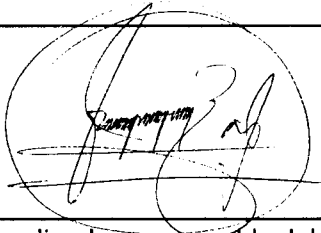



8.1 % de Avance Acumulado de Ejecución	Financiera Acumulada	Física Acumulada	Presupuestaria Año en curso
	170,676.58		

IX DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN/PROPUESTAS DE SOLUCIÓN

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
9.1 Desembolsos	
Ya se encuentra habilitada la cuenta única de donaciones para el programa, por lo que no hay dificultades para recibir desembolsos	Ya se encuentra aprobado el Primer Presupuesto de Ejecución Plena PP01 por un monto de: Q. 16,520,689 por la Unión Europea en Trámite de acreditamiento.
9.2 Ejecución financiera	
Por no haber sido aprobado el presupuesto para el año 2014, el programa aun no cuenta con espacio presupuestario para el presente período, iniciando la gestión ante el MINFIN la creación de Productos y Sub Productos, paso siguiente la modificación presupuestaria para crear el espacio presupuestario	Solicitar el apoyo para la creación de los Productos y Sub Productos ante el MINFIN (DTP)
9.3 Ejecución presupuestaria	
Por no haber sido aprobado para el año 2014, el programa aun no cuenta con espacio presupuestario para el presente período, iniciando la gestión ante el MINFIN la creación de Productos y Sub Productos, paso siguiente la modificación presupuestaria para crear el espacio presupuestario	Solicitar el apoyo posterior a la creación de Productos y Sub Productos para la obtención del espacio presupuestario ante el MINFIN (DTP)
9.4 Ejecución física	
Condicionado a la creación de productos y subproductos y espacio presupuestario	Solucionado los dos trámites anteriores influye en el avance físico

MINISTERIO DE ECONOMIA

El presente informe deberá estar firmado por:

Elaborado por:	Revisado por Director Financiero:
José Angel Cabrera R.	José Enrique Gil Natareno
Contable Suplente	Contable
	
Firma	Firma
Revisado por Director Administrativo:	Revisado por el Coordinador responsable del Avance físico/Área Técnica
Nombre:	Rudy Otoniel Gálvez Gálvez
Cargo:	Administrador Suplente
	
Firma	Firma
Aprobado por Gerente, Director o Coordinador (Tomador de decisiones del Programa/Proyecto)	
Luis Angel de León Ramírez	
Administrador	
	
Firma	

6 de Marzo de 2014